

SÉNAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAT

SÉANCE DU 2 FÉVRIER 1939.

VERGADERING VAN 2 FEBRUARI 1939.

Rapport de la Commission de l'Instruction publique chargée d'examiner les articles 2 et 3 disjoints du Projet de loi contenant le Budget du Ministère de l'Instruction Publique pour l'exercice 1939.

Verslag uit naam van de Commissie van Openbaar Onderwijs belast met het onderzoek van de artikelen 2 en 3 gelicht uit het Wetsontwerp houdende de Begrooting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1939.

(Voir les n^{os} 5-VIII et les Annales parlementaires du Sénat, séance du 1^{er} février 1939.)

(Zie de n^{rs} 5-VIII en de Handelingen van den Senaat, vergadering van 1 Februari 1939.)

Présents : M^{me} SPAAK, président; MM. CATTEAU, DUBOIS, DE NAUW, ROMBAUT, VERGEYLEN et MATAGNE, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans sa séance du 1^{er} février 1939, le Sénat s'est rangé à l'opinion de la Commission des Finances du Sénat, avis exprimé, en excellents termes, par M. le Sénateur Doutrepont, et d'après lequel, pour respecter la légalité budgétaire, il y a lieu de provoquer la disjonction des articles 2 et 3 du projet de loi contenant le budget du Ministère de l'Instruction publique.

C'est la raison des deux projets de loi que votre Commission de l'Instruction publique a l'honneur de déposer sur le bureau et dont elle demande — exprimant ainsi le sentiment qui s'est manifesté hier au Sénat — le vote en même temps que celui du budget lui-même.

Le Rapporteur,
L. MATAGNE.

Le Président,
MARIE SPAAK.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

In zijn vergadering van 1 Februari 1939, heeft de Senaat zich aangesloten bij het advies der Commissie van Financiën van den Senaat, in uitstekende bewoordingen uitgedrukt door den h. Doutrepont en volgens hetwelk, om de begrotingswet na te leven, de artikelen 2 en 3 dienen gelicht uit het wetsontwerp houdende de begrooting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.

Deze is de reden van bestaan van de twee wetsontwerpen die de Commissie van Openbaar Onderwijs de eer heeft bij den Senaat in te dienen. Ingaande op het gevoel van de Senaat gister blijk heeft gegeven, verzoekt zij den Senaat deze ontwerpen goed te keuren samen met de begrooting zelf.

De Verslaggever,
L. MATAGNE.

De Voorzitter,
MARIE SPAAK.

ANNEXE I.

Projet de loi tendant à la régularisation, au point de vue du traitement et de la pension, de la situation d'un certain nombre de membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes (1).

ARTICLE UNIQUE.

1^o Le bénéfice du traitement et de la pension est reconnu aux membres du personnel enseignant des écoles adoptées et adoptables qui ont été dispensés du diplôme d'instituteur à la suite d'une interprétation erronée ou contestée des alinéas 4 et 6 de l'article 30 de la loi du 19 mai 1914;

2^o Les arrêtés de dispense pris en exécution des dispositions susvisées sortent leurs effets à la date de la mise en vigueur de la loi du 19 mai 1914 pour les agents en fonctions à cette époque, ou postérieurement à cette date pour ceux qui étaient momentanément éloignés de l'enseignement pour des raisons indépendantes de leur volonté;

3^o Sont maintenues au profit des intéressés, les augmentations périodiques de traitement accordées à des institutrices gardiennes communales en considération de services non admissibles rendus avant le 1^{er} janvier 1928, en qualité d'aide ou d'assistante-institutrice dans des écoles gardiennes communales.

(1) Article 2 disjoint du Projet de Loi contenant le Budget du Ministère de l'Instruction Publique pour l'exercice 1939 (Doc. n^o 5-VIII du Sénat).

BIJLAGE I.

Wetsontwerp tot regeling, inzake wedde en pensioen, van den toestand van sommige leden van het onderwijzend personeel der lagere en bewaarscholen (1).

EENIG ARTIKEL.

1^o Het voordeel van de wedde en van het pensioen wordt toegekend aan de leden van het onderwijzend personeel der aangenomen en aanneembare scholen die vrijgesteld werden van het onderwijzersdiploma ten gevolge van een verkeerde of betwiste opvatting der alinea's 4 en 6 van artikel 30 der wet van 19 Mei 1914;

2^o De vrijstellingsbesluiten, genomen ter uitvoering van de hierboven bedoelde bepalingen, worden van kracht op den datum van de inwerkingtreding der wet van 19 Mei 1914 voor de op dat oogenblik fungeerende leerkrachten, of, na dien datum, voor hen, die tijdelijk uit het onderwijs verwijderd waren om redenen, die onafhankelijk waren van hun wil;

3^o Worden gehandhaafd ten voordeele van de betrokkenen, de periodieke weddeverhoogingen aan gemeentelijke bewaarschoolonderwijzeressen toegekend uit hoofde van niet in aanmerking komende diensten die vóór den 1ⁿ Januari 1928 bewezen werden als helpster of als hulponderwijzeres in gemeentelijke bewaarscholen.

(1) Artikel 2 gelicht uit het Wetsontwerp houdende begrooting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1939 (Stuk, n^r 5-VIII van den Senaat).

ANNEXE II.

—

Projet de loi modifiant l'article 46 de la loi du 21 mai 1929, sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires (1).

ARTICLE UNIQUE.

Par modification à l'article 46 de la loi du 21 mai 1929, le nombre des bourses destinées aux porteurs de diplômes légaux est porté à seize; elles sont accordées pour une année.

BIJLAGE II.

—

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 46 der wet van 21 Mei 1929, op het begeven der academische graden en het programma der universitaire examens (1).

EENIG ARTIKEL.

Bij wijziging van artikel 46 der wet van 21 Mei 1929, wordt het aantal beurzen bestemd voor de houders van wettelijke diploma's op 16 gebracht; zij worden voor een jaar toegekend.

(1) *Article 3 disjoint* du Projet de Loi contenant le Budget du Ministère de l'Instruction Publique pour l'exercice 1939 (*Doc. n° 5-VIII* du Sénat).

(1) *Artikel 3 gelicht* uit het Wetsontwerp houdende begrooting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1939 (*Stuk, n° 5-VIII* van den Senaat).